



REGIONE CAMPANIA

**Prot. 2024. 0044660 25/01/2024 15,11**

Mitt. : ARPAC SALERNO

Ass. : 501709 Autorizzazioni ambientali e ri...

Classifica : 52.5.18. Fascicolo : 8 del 2023



**All'Autorità Competente per i Controlli  
GRC UOD Autorizzazioni Ambientali e  
Rifiuti  
Salerno  
uod.501709@pec.regione.campania.it**

**Al Comune di Salerno  
protocollo@pec.comune.salerno.it**

**Alla Fonderia Pisano SPA  
fonderiepisano@pec.fonderiepisano.it**

**e, p.c.**

**alla Giunta Regionale della Campania  
Direttore Generale  
Difesa del Suolo ed Ecosistema  
dott. Michele Palmieri  
dg.500600@pec.regione.campania.it**

**al Consigliere Michele Cammarano  
cammarano.mic@pec.cr.campania.it**

**alla Procura della Repubblica presso il  
Tribunale di Salerno  
prot.procura.salerno@giustiziacert.it**

**oggetto: ISPEZIONE STRAORDINARIA AIA Presso le Fonderie Pisano sita in via dei Greci, 149 Salerno - Trasmissione esiti.**

In riferimento alla nota della GRC UOD Autorizzazioni Ambientali Salerno, acquista al prot. ARPAC con nr. 53684 del 01/09/2023, con la quale l'AC per i controlli ha richiesto ad ARPAC di effettuare un'ispezione presso lo stabilimento della società in epigrafe, si trasmettono gli esiti dell'ispezione condotta a far data dal giorno 02/10/2023.



I risultati delle attività analitiche di laboratorio e delle misure strumentali, evidenziano il rispetto dei valori limite di emissione stabiliti in autorizzazione integrata ambientale, rilasciata dalla GRC con DD 85/2020.

Con la presente si fornisce riscontro anche a quanto rappresentato dal Consigliere Michele Cammarano, che legge per conoscenza, nella nota prot n. 4 del 08/01/2024, acquisita al protocollo dell'Agenzia con n. 1408/2024 del 9/1/2024 evidenziando quanto di seguito riportato.

L'esito positivo dei controlli ambientali trasmessi in allegato alla presente, non si pone affatto in contrasto con le ricorrenti lamentele ed esposti della popolazione residente nella zona, oramai urbanizzata e densamente popolata, in cui risulta evidente un problema di commistione impropria tra una attività produttiva pesante e la fruizione residenziale/commerciale dell'area.

In linea generale, il rispetto dei limiti di emissione autorizzati di una installazione non assicura con assoluta certezza il rispetto della normale tollerabilità delle immissioni (rumore, odori molesti, polveri, etc...), prodotte da uno stabilimento e percepite dalla popolazione residente.

A titolo esemplificativo basti pensare che i livelli di concentrazioni di polveri (ma considerazione analoga vale per tutte le sostanze emesse dalla Fonderia Pisano SpA) riscontrati ai soli camini oggetto di campionamento nel corso dell'ispezione di cui trattasi, pur rispettando i limiti di emissione, si traducono in un flusso di massa giornaliero dell'ordine di diversi kg di polveri disperse in atmosfera in un'area, come riportato in precedenza, densamente popolata.

Tale circostanza è ricorrente, tant'è che nel corso di precedenti ispezioni, le cui risultanze sono pubblicate nell'apposita sezione del sito della Regione Campania – UOD Autorizzazioni Ambientali e Rifiuti - Salerno, sono stati calcolati i flussi di massa di polveri totali, di COV, di SOx ed NOx, risultati nell'ordine di diversi Kg/giorno.

Parametri	Camini	Totale Flusso di massa (g/gora)	Totale Flusso di massa in 8 ore lavorative (kg)
Polveri	E1-E2-E3-E4-E7-E11-E15a-E15b-E16	480,58	3844,68
SOx	E1	18475,16	83861,32
NOx	E1	2068,70	16549,64
COV	E1-E2-E15a-E15b-E16	534,73	4277,82

Tab. 1: flussi di massa stimati sulla base delle concentrazioni medie rilevate dagli autocontrolli (2017/2019) e determinate da ARPAC (2019) (relazionati con nota a prot nr 66918 del 2019)

Determinare quali possano essere gli effetti sanitari o le molestie derivanti da siffatte esposizioni, non attiene ai compiti istituzionali della scrivente Agenzia.

In merito a quanto richiesto nella predetta interrogazione si rappresenta, inoltre, che è attivo, presso il punto di emissione denominato E1, a servizio del cubilotto, un sistema di monitoraggio in continuo (SME) per i parametri: temperatura, pressione e polveri.

U  
 Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Campania  
 Protocollo N.0005459/2024 del 25/01/2024





Detto sistema, è stato installato in ottemperanza a quanto approvato con DD 85 del 20/04/2020, e la relativa funzionalità è stata accertata dai tecnici ARPAC nell'ambito dell'ispezione ordinaria AIA, relazionata con nota prot. nr 40991 del 06/08/2020 e nell'ambito dei successivi accessi.

Come noto, infine, risulta costante e continuo il monitoraggio della qualità dell'aria nella città di Salerno ed, in particolare, nella zona di Fratte, attraverso centraline fisse della rete di monitoraggio dell'ARPAC, i cui dati sono reperibili nell'apposita sezione del sito istituzionale Agenziale.

Il Dirigente a.i. dell'UOC AT  
dott. ing. Gianluca **SCOPPA**

Il Direttore del Dipartimento Provinciale a.i.  
dott.ssa Elna Antonia **BARRICELLA**

U  
AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE DELLA CAMPANIA  
Protocollo N. 0005459/2024 del 25/01/2024



Da "arpac.dipartimentosalerno@pec.arpacampania.it" <arpac.dipartimentosalerno@pec.arpacampania.it>  
A "uod.501709@pec.regione.campania.it" <uod.501709@pec.regione.campania.it>  
Cc "dg.500600@pec.regione.campania.it" <dg.500600@pec.regione.campania.it>  
Data giovedì 25 gennaio 2024 - 12:20

## Prot.N.0005459/2024 - AIA STRAORDINARIA PISANO 2023

---

OGGETTO:  
AIA STRAORDINARIA PISANO 2023

### ALLEGATI:

Documento principale: LT AIA STRAORDINARIA.odt  
Allegato N.1: EC RG 14402 TOP SOIL (EC RG 14402 Top soil.pdf)  
Allegato N.2: RG 14401 TOP SOIL (RG 14401 Top soil.pdf)  
Allegato N.3: RDP SUOLO 14401DIOX PCB29 2023SA (RdP\_Suolo\_14401Diox\_PCB29\_2023sa.pdf)  
Allegato N.4: RDP SUOLO 14402DIOX PCB29 2023SA (RdP\_Suolo\_14402Diox\_PCB29\_2023sa.pdf)  
Allegato N.5: TRASM ATSA 202314330 14592 14594 14595 14800 14801.STAMPED  
(TRASM\_ATSA\_202314330\_14592\_14594\_14595\_14800\_14801.stamped.pdf)  
Allegato N.6: TRASM ATSA 202314795 14796 14797 14798.STAMPED  
(TRASM\_ATSA\_202314795\_14796\_14797\_14798.stamped.pdf)  
Allegato N.7: VERBALE DI APERTURA (Verbale di apertura.pdf)  
Allegato N.8: ALLEGATO RUM01 - 02 10 2023 AIA PISANO CPMONENTE RUMORE (allegato RUM01 - 02 10 2023  
AIA Pisano cpmponente RUMORE.pdf)  
Allegato N.9: VERBALE ACCESSO 02.10.2023 (verbale accesso 02.10.2023.pdf)  
Allegato N.10: VERBALE PRELIEVO TOP SOIL TP02 (verbale prelievo TOP soil TP02.pdf)  
Allegato N.11: VERBALE PRELIEVO TOP SOIL TP01 (verbale prelievo Top soil TP01.pdf)  
Allegato N.12: 202314330 (202314330.pdf)  
Allegato N.13: 202314592 (202314592.pdf)  
Allegato N.14: 202314594 (202314594.pdf)  
Allegato N.15: 202314595 (202314595.pdf)  
Allegato N.16: 202314795 (202314795.pdf)  
Allegato N.17: 202314796 (202314796.pdf)  
Allegato N.18: 202314797 (202314797.pdf)  
Allegato N.19: VERBALE GV-FP-02102023-01 (Verbale GV-FP-02102023-01.pdf)  
Allegato N.20: VERBALE GV-FP-02102023-02 (Verbale GV-FP-02102023-02.pdf)  
Allegato N.21: VERBGV 11102023-01 (verbGV 11102023-01.pdf)  
Allegato N.22: VERBGV FP 02102023-01 (verbGV FP 02102023-01.pdf)  
Allegato N.23: VERBGV FP 09102023-01 (verbGV FP 09102023-01.pdf)  
Allegato N.24: VERBGV FP 12102023-01 (verbGV FP 12102023-01.pdf)  
Allegato N.25: VERBALE 03102023 (verbale 03102023.pdf)  
Allegato N.26: LECO 202313470 SA.STAMPED (LECO\_202313470\_SA.stamped.pdf)  
Allegato N.27: RDP 13470.STAMPED (RdP\_13470.stamped.pdf)  
Allegato N.28: VERBALE REMIC 02 10 2023.STAMPED (Verbale\_REMIC\_02\_10\_2023.stamped.pdf)  
Allegato N.29: RDP 202313477 (RDP 202313477.pdf.p7m)  
Allegato N.30: RDP 202314798 (RdP\_202314798.pdf)  
Allegato N.31: 202314800 (202314800.pdf)  
Allegato N.32: 202314801 (202314801.pdf)  
Allegato N.33: RELAZIONE CONCLUSIVA (RELAZIONE CONCLUSIVA.pdf.p7m)  
Allegato N.34: 13640 (13640.pdf)  
Allegato N.35: LT AIA STRAORDINARIA (LT AIA STRAORDINARIA.pdf.p7m)  
Allegato N.36: RDP 202313491 (RDP 202313491.pdf.p7m)

Segnatura: Copia con segnatura Prot.N.0005459-2024.pdf

---

### Allegato(i)

LT AIA STRAORDINARIA.odt (381 Kb)  
EC RG 14402 Top soil.pdf (414 Kb)  
RG 14401 Top soil.pdf (414 Kb)  
RdP\_Suolo\_14401Diox\_PCB29\_2023sa.pdf (1036 Kb)  
RdP\_Suolo\_14402Diox\_PCB29\_2023sa.pdf (1036 Kb)  
TRASM\_ATSA\_202314330\_14592\_14594\_14595\_14800\_14801.stamped.pdf (191 Kb)  
TRASM\_ATSA\_202314795\_14796\_14797\_14798.stamped.pdf (191 Kb)  
Verbale di apertura.pdf (1457 Kb)  
allegato RUM01 - 02 10 2023 AIA Pisano cpmponente RUMORE.pdf (1062 Kb)  
verbale accesso 02.10.2023.pdf (1205 Kb)  
verbale prelievo TOP soil TP02.pdf (357 Kb)

Regione Campania

25/01/2024 15:11:08, PG/2024/0044660

202314530.pdf (182 Kb)  
202314592.pdf (183 Kb)  
202314594.pdf (200 Kb)  
202314595.pdf (183 Kb)  
202314795.pdf (184 Kb)  
202314796.pdf (189 Kb)  
202314797.pdf (183 Kb)  
Verbale GV-FP-02102023-01.pdf (1425 Kb)  
Verbale GV-FP-02102023-02.pdf (544 Kb)  
verbGV 11102023-01.pdf (881 Kb)  
verbGV FP 02102023-01.pdf (940 Kb)  
verbGV FP 09102023-01.pdf (1107 Kb)  
verbGV FP 12102023-01.pdf (835 Kb)  
verbale 03102023.pdf (828 Kb)  
LECO\_202313470\_SA.stamped.pdf (228 Kb)  
RdP\_13470.stamped.pdf (272 Kb)  
Verbale\_REMIC\_02\_10\_2023.stamped.pdf (1056 Kb)  
RDP 202313477.pdf.p7m (601 Kb)  
RdP\_202314798.pdf (324 Kb)  
202314800.pdf (187 Kb)  
202314801.pdf (185 Kb)  
RELAZIONE CONCLUSIVA.pdf.p7m (4172 Kb)  
13640.pdf (742 Kb)  
LT AIA STRAORDINARIA.pdf.p7m (283 Kb)  
RDP 202313491.pdf.p7m (239 Kb)  
Copia con segnature Prot.N.0005459-2024.pdf (278 Kb)